

## УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по инновационной  
деятельности ФГБОУ ВО «Уфимский  
университет науки и технологий»  
канд. техн. наук, доцент



Г.К. Агеев

«9» сентября 2023 г.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения  
высшего образования «Уфимский университет науки и технологий»

**Диссертация** Смирновой А.С. «Влияние социальных изменений на лексический состав немецкого языка» выполнена на кафедре немецкой и французской филологии ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования РФ.

**В период подготовки диссертации соискатель** Смирнова Ариадна Станиславовна обучалась в аспирантуре по очной форме обучения по направлению подготовки 45.04.01 Языкознание и литературоведение, направленность «Германские языки», работала и по настоящее время работает в ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования РФ в должности ассистента кафедры немецкой и французской филологии.

**В 2020 г. окончила** ФГБОУ ВО «Башкирский государственный университет» по направлению подготовки 45.04.01 Филология, направленность «Романо-германская филология. Типология генетически родственных и неродственных языков» с присвоением квалификации «Магистр».

**В 2023 г. окончила** аспирантуру ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» по направлению подготовки 45.06.01 Языкознание и литературоведение, направленность «Германские языки» с присвоением квалификации «Исследователь. Преподаватель-исследователь».

**Диплом об окончании аспирантуры** выдан ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования РФ в 2023 г.

**Научный руководитель** – доктор филологических наук, профессор Гатауллин Равиль Гибатович, заведующий кафедрой немецкой и французской филологии ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования РФ.

**По итогам обсуждения принято следующее заключение:**

1. **Диссертация** Смирновой Ариадны Станиславовны является законченной научно-квалификационной работой, соответствующей п. 9 Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации № 842 от 24.09.2013 г. (с последующими изменениями), в которой содержатся научно обоснованные результаты решения задач в области лексикологии и лексикографии немецкого языка, имеющих важное теоретическое и практическое значение.

2. **Актуальность** обусловлена тем, что лексический состав является одним из важнейших элементов любого языка. Его пополнение и расширение происходит в каждом языке разными способами в разных пропорциях, что сильно сказывается на других связанных элементах, таких как грамматика, стилистика, синтаксис. Этот процесс неизбежен, однако он имеет как положительные, так и отрицательные стороны.

Необходимо понимать, что исследование должно проходить как в диахронной, так и синхронной плоскости: диахронное сравнение отражает наиболее продуктивные и эффективные способы для каждого языка в отдельности, а синхронное – для всех языков в целом. Использование обоих методов поможет в правильной мере сопоставить отражение социальных процессов в ходе истории и на современном этапе. Работа ориентирована на решение актуальных проблем, возникающих в области пополнения словарного запаса немецкого языка.

**3. Соискателем лично получены все основные результаты, выносимые на защиту:**

– собственная классификация актуальных глобальных социальных процессов, оказывающих влияние на лексический состав немецкого языка: глобализация и интернационализация, политика и войны, технологический и научный прогресс. Выделение процессов и характерных им черт способствует лучшему пониманию причин массового словотворчества именно в этих областях.

– определение различного уровня воздействия социальных процессов на лексику немецкого языка: пополнение, расширение, изменение, исчезновение. Некоторые социальные процессы имеют большие возможности для закрепления своих лексических единиц, другие – меньшие.

– выделение причин закрепления слова в лексическом составе немецкого языка в связи с некоторыми характеристиками связанного социального процесса: интенсивность, длительность, сила воздействия события на носителя и др. Посредником является носитель языка, чье восприятие события и отношение к нему способствуют внедрению слова в свой лексикон или отказу от его использования. Изучение общей характеристики процесса и отношения к нему немцев может позволить сделать прогноз того, насколько прочно слово может войти в язык, а также какие последствия это может иметь (т.е. какой словообразовательный

потенциал имеет неологизм в дальнейшем).

– анализ существующих тенденций использования в связи с социальными процессами определенных способов словообразования в широком смысле слова для пополнения словарного состава немецкого языка. Причиной этому часто служат характерные черты протекания явления по отношению к носителям. Так как способы словообразования могут быть продуктивными или непродуктивными, использоваться для создания слов в общей литературной речи или иметь распространение только в определенных группах (контаминация, редупликация в молодежном сленге) рассмотрение особенностей их использования при определенных социальных изменениях может говорить о том, на какую аудиторию и с какой целью они рассчитаны.

В перечисленных в автореферате работах соискателем лично получены следующие результаты:

– в работах [3, 4, 5, 8, 9] исследована лексическая сторона проблемы и способы образования неологизмов под влиянием социальных процессов;

– в работах [1, 2, 6] изучена природа процессов, происходящих в обществе и способы их воздействия на немецкий язык в разные периоды времени;

– в работах [7, 10] проанализированы различные подходы к изучению данной проблемы, выделены их преимущества и недостатки, предложены варианты дальнейшего изучения проблемы с учетом этого.

Опубликованные работы полностью отражают основное содержание диссертационной работы. Все основные положения и результаты, выносимые на защиту, отражены в публикациях автора: по главе 1 – [3, 8, 9]; по главе 2 – [2, 4, 6]; по главе 3 – [1, 3, 5, 7, 10]. 8 работ написаны автором единолично, другие совместно с научным руководителем.

**4. Достоверность полученных результатов и выводов основана на том, что предложенные в диссертационной работе решения подтверждаются:**

- 1) корректной постановкой задач и выбором методов исследования;
- 2) результатами сравнительного анализа лексических единиц, появившихся в связи с социальными процессами из классификации;
- 3) апробацией на научных конференциях, публикацией результатов в ведущих рецензируемых научных изданиях.

**5. Научная новизна работы заключается в следующем:**

– предложен особый междисциплинарный взгляд на постановку проблемы в области лексикологии с использованием для ее решения достижений в области социалингвистики, в связи с чем исследование является одной из первых больших подробных работ в современном отечественном языкознании, которая направлена на изучение связи процессов пополнения лексики немецкого языка и глобальных социальных процессов.

– на основе анализа большого количества теоретического материала описаны все основные аспекты, связанные с пополнением словарного запаса

немецкого языка в разные периоды, для получения наиболее полной картины влияния различных социальных процессов на язык, что дает возможность комплексно изучить вопрос с разных ракурсов.

– затрагиваются вопросы методологии изучения лексики немецкого языка, и, на основе ее истории, предлагаются новые способы исследования и описания новых лексических единиц для достижения наибольшей научной и лексикографической эффективности.

#### **6. Практическая значимость полученных результатов заключается в следующем:**

Результаты комплексного и подробного исследования принципов и факторов пополнения лексического состава немецкого языка под влиянием множества различных видов социальных изменений имеют большое значение для общества в эпоху глобализации. Также представляется возможным использовать основные положения и материалы диссертации при чтении лекционного курса германского языкознания, истории языка, спецкурсов по лексикологии, социолингвистике, лексикографии.

#### **7. Ценность научных работ заключается в том, что в результате выполненных исследований:**

– разработана классификация актуальных социальных процессов, воздействующих на словарный запас немецкого языка, на основе которой возможно дальнейшее детальное изучение поставленной проблемы;

– подробно проанализированы проблемы пополнения лексического состава немецкого языка в ходе истории и выделены актуальные тенденции изменения словарного запаса в связи с влиянием определенных социальных процессов;

– решены задачи в области лексикографии немецкого языка на основе детального анализа предшествующих методов, используемых в этой области.

#### **8. Обоснование выбранной специальности и отрасли науки диссертации**

Диссертация «Влияние социальных изменений на лексический состав немецкого языка» соответствует следующим пунктам паспорта научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки):

п. 1 «Основные этапы и направления становления и развития конкретного языка или языковой семьи»;

п. 2 «Особенности исторического развития конкретного языка, его диалектов или языковой семьи»;

п. 3 «Особенности формирования и функционирования конкретного языка или языковой семьи»;

п. 4 «Общие и индивидуальные тенденции развития языка или языковой семьи»;

п. 6 «Лексический строй языка или языковой семьи (слово как основная единица языка, лексическая семантика, типы лексических единиц и категорий,

структура словарного состава, функционирование лексических единиц, развитие и пополнение словарного состава, лексика и фразеология и их связи с внеязыковой действительностью»);

п. 7 «Словообразовательная система языка или языковой семьи (классификация словообразовательных единиц и категорий, модели словообразования, словообразовательные ряды)»;

п. 10 «Методы исследования языковых единиц и категорий: структурные и функциональные исследования конкретного языка или языковой семьи, корпусные исследования языка или языковой семьи, когнитивные, коммуникативно-прагматические и стилистические исследования языка или языковой семьи; вопросы перевода различных единиц лексического, грамматического, стилистического уровней с одного языка на другой».

**Отрасль науки** – филологические науки, поскольку приведенные результаты исследований в области изменения лексического состава немецкого языка в связи с воздействием на него глобальных социальных процессов вносят существенный филологический и лексикографический вклад при их использовании и внедрении.

#### **9. Полнота изложения материалов диссертации**

Основные результаты диссертации опубликованы в 10 работах, в том числе 3 статьях в научных изданиях из Перечня рецензируемых научных изданий, рекомендованных ВАК, либо в научных изданиях, индексируемых базой данных RSCI, 7 статьях в других изданиях.

#### ***Статьи в научных изданиях из Перечня рецензируемых научных изданий, рекомендованных ВАК***

1. Смирнова А.С. Влияние англицизмов на немецкий язык через немецкую рэп-сцену / А.С. Смирнова // Вестник Башкирского университета. – 2022. – Т. 27, № 3. – С. 665-670.

2. Смирнова А.С. Влияние некоторых социальных процессов на лексический состав (на материале немецкого языка) / А.С. Смирнова // Вестник Башкирского университета. – 2022. – Т. 27, № 3. – С. 793-798.

3. Смирнова А.С. Лексико-семантические особенности слов-участников лингвистических акций 2021 г. в Германии / А.С. Смирнова // Ученые записки Казанского университета. Серия Гуманитарные науки. – 2022. – Т. 164, кн. 5. – С. 120-129.

#### ***Другие публикации по теме диссертации***

4. Смирнова А.С. Немецкий язык ФРГ и немецкий язык ГДР / А.С. Смирнова // Современные лингвистические парадигмы: традиции и новации: труды межвузовского лингвистического семинара молодых ученых / отв. ред. О.П. Касимова. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. – С. 246-255.

5. Смирнова А.С. Неологизмы 2020 года, связанные с пандемией (на материале немецкого, английского и русского языков) / А.С. Смирнова //

Языковые единицы в свете современных научных парадигм: материалы V Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (18 декабря 2020 г.) / отв. ред. Р.А. Газизов. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. – С. 202-208.

6. Смирнова А.С. «Постправда» и ее спутники: неологизмы, детализирующие феномен / А.С. Смирнова // Языки в диалоге культур: проблемы многоязычия в полиэтническом пространстве. Материалы IV Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (30 апреля 2021 г.). – Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. – С. 392-400.

7. Смирнова А.С. Организации контроля языка в Германии / А.С. Смирнова // Немецкий язык в Башкортостане: проблемы и перспективы: материалы XV Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (г. Уфа, 29 апреля 2022 г.). – Уфа: РИЦ БашГУ, 2022. – С. 78-83.

8. Гатауллин Р.Г., Смирнова А.С. Особенности семантики эхоредупликации / Р.Г. Гатауллин, А.С. Смирнова // Немецкий язык в Башкортостане: проблемы и перспективы: материалы XV Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (г. Уфа, 29 апреля 2022 г.). – Уфа: РИЦ БашГУ, 2022. – С. 44-52.

9. Гатауллин Р.Г., Смирнова А.С. Эхоредупликации и молодежный сленг Kiezdeutsch / Р.Г. Гатауллин, А.С. Смирнова // Языки в диалоге культур: проблемы многоязычия в полиэтническом пространстве. Материалы V Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (г. Уфа, 30 апреля 2022 г.). – Уфа: РИЦ БашГУ, 2022. – С. 84-90.

10. Смирнова А.С. Междисциплинарный подход к изучению влияния социальных процессов на лексический состав языка / А.С. Смирнова // Немецкий язык в Башкортостане: проблемы и перспективы: материалы XVI Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (г. Уфа, 28 апреля 2023 г.). – Уфа: РИЦ БашГУ, 2023. – С. 102-108.

#### **Квалификационные признаки работы:**

1. *Характер результатов диссертации.*

В работе решены задачи, имеющие значение для лексикологии, лексикографии и социолингвистики.

2. *Уровень новизны результатов диссертации.*

Результаты исследования являются новыми.

3. *Ценность результатов диссертации.*

Значительная.

4. *Связь темы диссертации с плановыми исследованиями.*

Инициативная работа

5. *Уровень внедрения (использования) результатов диссертации.*

В масштабах отрасли – языкознание.

6. *Рекомендации к расширенному использованию результатов диссертации.*

Требует расширенного использования в гуманитарных науках.

## **ПОСТАНОВИЛИ:**

**Диссертация** Смирновой Ариадны Станиславовны соответствует п. 14 Положения о порядке присуждения ученых степеней:

– отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации;

– соискатель ссылается на авторов и источники заимствования.

Диссертация «Влияние социальных изменений на лексический состав немецкого языка» Смирновой Ариадны Станиславовны рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

**Заключение принято на заседании** кафедры немецкой и французской филологии ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования РФ.

**Присутствовало на заседании** 16 человек.

**Результаты голосования:** «за» – 16 человек, «против» – нет, «воздержалось» – нет.

Протокол № 1 от «31» августа 2023 г.

Председатель:

д-р филол. наук, проф., профессор  
кафедры немецкой и французской  
филологии ФГБОУ ВО  
«Уфимский университет науки и  
технологий»



Мурясов Рахим Закиевич



Подпись	Мурясова Р. З.
Удостоверено	« 01 » 09 20 23 г.
Зам. начальника общего отдела УУНиТ	Т. Умет
	Минибасва Т. Р.